PNI C1080

Rear view camera for dash cameras

Camera secundara pentru DVR auto

Contents

User manual 3

Български 6

Deutsch 9

Español 12

Français 15

Magyar 18

Italiano 21

Nederlands 24

Polski 27

Romana 30

Technical specification

Sensor	SC2363H
Lens	2.8 mm
Resolution	1920 x 1080 px
Video output	AHD 1080P
Power voltage	DC 3.3V-5V
Current	120 mA
Viewing angle	140°
Case material	Metal
Protection grade	IP67
Cable length	Camera cable 0.5m Extension cable 5.5 m
Operating temperature	-26°C ~ +80°C

Usage instructions

The PNI C1080 rearview camera is compatible with the PNI Voyager S2600 WiFi DVR dash camera.

The PNI Voyager S2600 WiFi dash camera include a magnetic holder with a jack for connecting an additional camera.

1. USB C port for power cable connection.
2. Connector for the rearview camera
3. CIG - ACC button *

* CIG (power supply via cigarette lighter)
ACC (power supply via ACC cable, product code PNI-PC-DVR)

1. Connect the 1-pin plug of the extension cable to the jack on the magnetic holder.
2. Both the image captured by the front camera and the image captured by the rear camera will immediately appear on the DVR screen.

Simplified EU Declaration of Conformity

ONLINESHOP SRL declares that the **PNI C1080 rear view camera** complies with the EMC Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications

Техническа Спецификация

Сензор	SC2363H
Лещи	2.8 mm
Резолюция	1920 x 1080 px
Видео изход	AHD 1080P
Захранващо напрежение	DC 3.3V-5V
Текущ	120 mA
Ъгъл на гледане	140°
Материал на корпуса	Метал
Степен на защита	IP67
Дължина на кабела	Кабел за камера 0.5м Удължителен кабел 5,5м
Работна температура	-26°C ~ +80°C

Инструкции за употреба

Камерата за задно виждане PNI C1080 е съвместима с PNI Voyager S2600 WiFi DVR камера за управление.
PNI Voyager S2600 включват магнитен държач с жак за свързване на допълнителна камера.

	1. USB C порт за свързване на захранващ кабел. 2. Конектор за камерата за задно виждане 3. CIG - ACC бутон*

* CIG (захранване чрез запалка)
ACC (захранване чрез ACC кабел, продуктов код PNI-PC-DVR)

1. Свържете 1-пиновия щепсел на удължителния кабел към жака на магнитния държач.
2. Както изображението, заснето от предната камера, така и изображението, заснето от задната камера, веднага ще се появят на екрана на DVR.

Опростена ЕС декларация за съответствие

ONLINESHOP SRL декларира, че камерата за задно виждане PNI C1080 отговаря на EMC Директива 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications

Technische Spezifikation

Sensor	SC2363H
Linse	2.8 mm
Auflösung	1920 x 1080 px
Video-Ausgang	AHD 1080P
Netzspannung	DC 3.3V-5V
Aktuell	120 mA
Blickwinkel	140°
Gehäusematerial	Metall
Schutzgrad	IP67
Kabellänge	Kamerakabel 0,5 m Verlängerungskabel 5,5 m
Betriebstemperatur	-26°C ~ +80°C

Gebrauchsanweisung

Die Rückfahrkamera PNI C1080 ist mit den DVR-Dash-Kameras PNI Voyager S2600 WiFi kompatibel.
Die Dashcams PNI Voyager S2600 WiFi verfügen über eine Magnethalterung mit einer Buchse zum Anschließen einer zusätzlichen Kamera.

1. USB-C-Anschluss für Stromkabelanschluss
2. Anschluss für die Rückfahrkamera
3. CIG – ACC-Taste *

* CIG (Stromversorgung über Zigarettenanzünder)

ACC (Stromversorgung über ACC-Kabel, Produktcode PNI-PC-DVR)

1. Verbinden Sie den 1-poligen Stecker des Verlängerungskabels mit der Buchse am Magnethalter.
2. Sowohl das von der Frontkamera aufgenommene Bild als auch das von der Rückkamera aufgenommene Bild werden sofort auf dem DVR-Bildschirm angezeigt.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass die Rückfahrkamera PNI C1080 der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications

Especificación técnica

Sensor	SC2363H
Lente	2.8 mm
Resolución	1920 x 1080 px
Salida de vídeo	AHD 1080P
Tensión de alimentación	DC 3.3V-5V
Actual	120 mA
Ángulo de visión	140°
Material de la Caja	Metal
Grado de protección	IP67
Longitud del cable	Cable de cámara 0,5m Cable de extensión de 5,5 m
Temperatura de funcionamiento	-26°C ~ +80°C

Instrucciones de uso

La cámara de visión trasera PNI C1080 es compatible con la cámara de tablero PNI Voyager S2600 WiFi DVR.

La cámara de tablero PNI Voyager S2600 WiFi incluyen un soporte magnético con un conector para conectar una cámara adicional.

1. USB C port for power cable connection.
2. Connector for the rearview camera
3. CIG - ACC button *

* CIG (alimentación mediante encendedor)
ACC (alimentación mediante cable ACC, código de producto PNI-PC-DVR)

1. Conecte el enchufe de 1 pin del cable de extensión al conector del soporte magnético.
2. Tanto la imagen capturada por la cámara frontal como la imagen capturada por la cámara trasera aparecerán inmediatamente en la pantalla del DVR.

Declaración de conformidad UE simplificada
ONLINESHOP SRL declara que la cámara de visión trasera PNI C1080 cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:
https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications

Spécifications techniques

Capteur	SC2363H
Lentille	2.8 mm
Résolution	1920 x 1080 px
Sortie vidéo	AHD 1080P
Tension d'alimentation	DC 3.3V-5V
Actuel	120 mA
Angle de vue	140°
Boîtier	Métal
Degré de protection	IP67
Longueur de câble	Câble caméra 0,5m Rallonge 5,5 m
Température de fonctionnement	-26°C ~ +80°C

Instructions d’utilisation

La caméra de recul PNI C1080 est compatible avec la caméra de tableau de bord PNI Voyager S2600 WiFi DVR.

Les caméras embarquées PNI Voyager S2600 WiFi comprennent un support magnétique avec une prise pour connecter une caméra supplémentaire.

1. Port USB C pour la connexion du câble d’alimentation.
2. Connecteur pour la caméra de recul
3. Bouton CIG-ACC *

* CIG (alimentation via allume cigare)
ACC (alimentation via câble ACC, code produit PNI-PC-DVR)

1. Connectez la fiche à 1 broche du câble d'extension à la prise jack du support magnétique.
2. L'image capturée par la caméra avant et l'image capturée par la caméra arrière apparaîtront immédiatement sur l'écran du DVR.

Déclaration de conformité UE simplifiée

ONLINESHOP SRL déclare que la caméra de recul PNI C1080 est conforme à la directive EMC 2014/30/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:
https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications

Műszaki specifikáció

Érzékelő	SC2363H
Lencse	2.8 mm
Felbontás	1920 x 1080 px
Videó kimenet	AHD 1080P
Tápfeszültség	DC 3.3V-5V
Jelenlegi	120 mA
Látószög	140°
Tok anyaga	Fém
Védelmi fokozat	IP67
Kábelhosszúság	Kamera kábel 0,5 m Hosszabbító kábel 5,5 m
Üzemi hőmérséklet	-26°C ~ +80°C

Használati utasítások

A PNI C1080 tolatókamera kompatibilis a PNI Voyager S2600 WiFi DVR műszerfal kamerával.
A PNI Voyager S2600 WiFi műszerfal kamera mágneses tartót tartalmaz egy jack csatlakozóval egy további kamera csatlakoztatásához.

	1. USB C port a tápkábel csatlakoztatásához. 2. Csatlakozó a tolatókamera számára 3. CIG - ACC gomb *

* CIG (áramellátás szivargyújtón keresztül)
ACC (tápellátás ACC kábelen keresztül, termékkód PNI-PC-DVR)

1. Csatlakoztassa a hosszabbítókábel 1 tűs csatlakozóját a mágneses tartón lévő aljzathoz.
2. Mind az elülső kamerával rögzített kép, mind a hátsó kamerával rögzített kép azonnal megjelenik a DVR képernyőjén.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI C1080 tolatókamera megfelel a 2014/30/EU EMC-irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:
https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications

Specifiche tecniche

Sensore	SC2363H
Lente	2.8 mm
Risoluzione	1920 x 1080 px
Uscita video	AHD 1080P
Tensione di alimentazione	DC 3.3V-5V
Attuale	120 mA
Angolo di visione	140°
Materiale della custodia	Metallo
Grado di protezione	IP67
Lunghezza del cavo	Cavo della fotocamera 0,5 m Cavo di prolunga 5,5 m
Temperatura di esercizio	-26°C ~ +80°C

Istruzioni d'uso

La telecamera per la retromarcia PNI C1080 è compatibile con la dash camera PNI Voyager S2600 WiFi DVR.
La dash cam PNI Voyager S2600 WiFi include un supporto magnetico con jack per il collegamento di una telecamera aggiuntiva.

1. Porta USB C per il collegamento del cavo de alimentazione.
2. Connettore per la telecamera per la retromarcia
3. Tasto CIG - ACC *

* CIG (alimentazione tramite accendisigari)
ACC (alimentazione tramite cavo ACC, codice prodotto PNI-PC-DVR)

1. Collegare la spina unipolare del cavo di prolunga alla presa del supporto magnetico.
2. Sia l'immagine catturata dalla telecamera anteriore che quella catturata dalla telecamera posteriore appariranno immediatamente sullo schermo del DVR.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che la telecamera per retromarcia PNI C1080 è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications

Technische specificatie

Sensor	SC2363H
Lens	2.8 mm
Oplossing	1920 x 1080 px
Video uitgang	AHD 1080P
Voedingsspanning	DC 3.3V-5V
Huidig	120 mA
Kijk hoek	140°
Materiaal behuizing	Metal
Beschermingsgraad	IP67
Kabellengte	Camerakabel 0,5m Verlengkabel 5,5 m
Bedrijfstemperatuur	-26°C ~ +80°C

Gebruiksinstructies

De PNI C1080 achteruitkijkcamera is compatibel met de PNI Voyager S2600 WiFi

DVR-dashcamera.

De PNI Voyager S2600 WiFi dashcamera bevatten een magnetische houder met een aansluiting voor het aansluiten van een extra camera.

	1. USB C-poort voor aansluiting van de voedingskabel. 2. Connector voor de achteruitkijkcamera 3. CIG - ACC-knop *

* CIG (voeding via sigarettenaansteker)
ACC (voeding via ACC-kabel, artikelcode PNI-PC-DVR)

1. Sluit de 1-polige stekker van de verlengkabel aan op de aansluiting op de magnetische houder.

2. Zowel het beeld dat is vastgelegd door de camera aan de voorzijde als het beeld dat is vastgelegd door de camera aan de achterzijde verschijnen onmiddellijk op het DVR-scherm.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring
ONLINESHOP SRL verklaart dat de PNI C1080 achteruitkijkcamera voldoet aan de EMC-richtlijn 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications

Specyfikacja techniczna

Czujnik	SC2363H
Obiektyw	2.8 mm
Rezolucja	1920 x 1080 px
Wyjście wideo	AHD 1080P
Napięcie	DC 3.3V-5V
Aktualny	120 mA
Kąt widzenia	140°
Materiał obudowy	Metal
Stopień ochrony	IP67
Długość kabla	Kabel kamery 0,5 m Przedłużacz 5,5 m
Temperatura robocza	-26°C ~ +80°C

Instrukcje użytkowania

Kamera cofania PNI C1080 jest kompatybilna z kamerą samochodową PNI Voyager S2600 WiFi DVR.

Kamera samochodowa PNI Voyager S2600 WiFi zawiera uchwyt magnetyczny z gniazdem do podłączenia dodatkowej kamery.

1. Port USB C do podłączenia kabla zasilającego.
2. Złącze kamery cofania
3. Przycisk CIG-ACC*

* CIG (zasilanie przez zapalniczkę)
ACC (zasilanie poprzez kabel ACC, kod produktu PNI-PC-DVR)

1. Podłącz 1-pinową wtyczkę przedłużacza do gniazda na uchwycie magnetycznym.
2. Zarówno obraz zarejestrowany przez kamerę przednią, jak i obraz zarejestrowany przez kamerę tylną natychmiast pojawią się na ekranie rejestratora.

Uproszczona deklaracja zgodności UE
ONLINESHOP SRL oświadcza, że kamera cofania PNI C1080 jest zgodna z dyrektywą EMC 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:
https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications

Specificatii tehnice

Senzor	SC2363H
Lentila	2.8 mm
Rezolutie	1920 x 1080 px
Iesire video	AHD 1080P
Alimentare	DC 3.3V-5V
Consum	120 mA
Unghi de vizualizare	140°
Material carcasa	Metal
Rezistenta la apa	IP67
Lungime cablu	Cablu camera 0.5m Cablu extensie 5.5 m
Temperatura de lucru	-26°C ~ +80°C

Instructiuni de utilizare

Camera PNI C1080 este compatibila cu DVR-ul auto PNI Voyager S2600 WiFi.

DVR-ul auto PNI Voyager S2600 WiFi includ un suport magnetic cu jack pentru conectarea camerei suplimentare.

	1. Port USB C pentru alimentarea DVR-ului. 2. Conector pentru camera marsarier 3. Buton CIG - ACC *

* CIG (alimentare prin mufa de bricheta)
ACC (alimentare cu cablul ACC, cod produs PNI-PC-DVR)

1. Conectati mufa cu 1 pin de pe cablul de extensie al camerei secundare in jack-ul de pe suportul magnetic al DVR-ului auto.
2. Pe ecranul DVR-ului va aparea imediat atat imaginea preluata de camera principala a DVR-ului cat si imaginea preluata de camera secundara.

Declaratie UE de conformitate simplificata
ONLINESHOP SRL declara ca produsul **Camera suplimentara PNI C1080** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:
https://www.mypni.eu/products/9222/download/certifications